

REFERENCES

- Baker, Mona. (2005). *In Other Words: A Coursebook on Translation*. New York: Routledge Taylor & Francis Group.
- Bassnett, Susan. (2005). *Translation Studies*. New York: Third Edition. Routledge Taylor & Francis Group.
- Bathgate, Ronald. H. (1981). *A Survey of Translation Theory* (in Van Taal tot Taal Jaargang 25, Nummer 2). Jaargang: Amsterdam.
- Bell, Roger. T. (1991). *Translation and Translating: Theory and Practice*. London: Longman Group UK Limited. Longman House, Burnt Mill, Harlow, Essex CM 20 2JE.
- Blum-Kulka, Shoshana. (2000). Shifts of Cohesion and Coherence in Translation: In *The Translation Studies Reader*. 298-313. London: Routledge.
- Bogdan and Biklen. (1992). *Qualitative Research for Education: An Introduction to Theory and Methods*. Neidham Heighs, MA.: Allyn and Bacon.
- Brata, Frans Made. (2008). *Cohesion and Coherence Shift of Expression in Translation*. Linguistik Indonesia, Tahun ke 26, No. 1, Journal.
- Catford, J. C. (1965). *A Linguistic Theory of Translation: An Essay in Applied Linguistics*. London: Oxford University Press.
- Catford, J. C. (2000). Translation Shifts: In *The Translation Studies Reader*. 141-147. London: Routledge.
- Damanik, Maria Elviana. (2005). *Interferences in Translating Texts*. Post graduated Program. UNIMED. Medan.
- Dodsworth, Nicky. and Roe, Efraim. (2009). *Lost in Translation?. Challenges in Preparing Participant Information for Multilingual Studies*. CRfocus, www.crfocus.org, Journal (20).
- Halliday, M. A. K. and Ruqaiya Hasan. (1976). *Cohesion in English*. London: Longman Group Ltd.
- Hansen, Gyde. (2006). *Retrospection Methods in Translator Training and Translation Research*. Journal of Specialised Translation Issue (5).
- Jakobson, Roman. (2000). On Linguistic Aspects of Translation: In *The Translation Studies Reader*. 113-118. London: Routledge.
- Kuhiwczak, Piotr. and Littau, Karin. (2007). *A Companion to Translation Studies*. Toronto: Multilingual Matters Ltd.

- Larson, Mildred. L. (1984). *Meaning-Based Translation. A Guide to Cross-Language Equivalence*. Lanham. Maryland: Second Edition. University Press of America, Inc.
- Miles, M. B. and Huberman, A. M. (1984). *Qualitative Data Analysis: A Sourcebook of New Methods*. Beverly Hills: California.
- Ming, Liu. (2007). *Systemic Functional Linguistic Approach to Translation Studies*. Chinese Translators Journal (5).
- Munday, Jeremy. (2001). *Introducing Translation Studies: Theories and Application*. New York: Routledge Taylor & Francis Group.
- Nahardi. (2006). *Students' Problems in Translating English Texts*. Post graduated Program. UNIMED. Medan.
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. Hertfordshire: Prentice Hall International.
- Nida, Eugene. and Taber, Charles. R. (1982). *Helps for Translators. Prepared Under the Auspices of the United Bible Societies. Volume III. The Theory and Practice of Translation*. Leiden: The United Bible Societies.
- Nida, Eugene. (2000). Principles of Correspondence: In *The Translation Studies Reader*. 126-140. London: Routledge.
- Popovič, Anton. (2000). *A Dictionary for the Analysis of Literary Translation* Edmonton, Alberta: Department of Comparative Literature, University of Alberta.
- Venuti, Lawrence. (2000). *The Translation Studies Reader*. New York: Routledge Taylor & Francis Group.
- Webster's New World Dictionary (Electronic Version).